

2021年3月6日

末吉町教会的各位教友们

天主教横滨主教区末吉町教会
本堂神父若瑟滨田壮久神父

关于紧急事态宣言延长到3月21日为止的末吉町教会的对应

+主内平安

首都圈的全世界新型肺炎病毒的感染正在持续扩大着,日本为了防止感染扩大,必须比之前更加努力。天主教也不例外。

目前的首都圈,特别是东京都跟神奈川县的感染扩大的状况非常紧迫,从而出现了政府宣布紧急事态宣言延长到3月21日,基于2020年11月1日的日本天主教主教协会的『在日本的天主教会感染症对应方针』,教会委员会4个议员通过会议,作为本堂神父做出了以下决定;

另外,基于『在日本的天主堂的感染症对应方针』「感染症发生时的风险管理③国家成为的根据在里面的感染症感染扩大」而做出的决定。

【在国内感染症感染扩大,政府宣布了紧急事态宣言,被要求自我克制外出的阶段】

○教友可以参加的弥撒的中止(能举行教友不参加的弥撒)。

·给予全部的教友免除遵守弥撒义务。

○原则上除了上述的弥撒之外,中止所有的教会活动。

○圣礼

·洗礼,结婚,告解:延期

·病者的傅油:如果有紧急性,采用充分的感染症对策进行。

○丧葬仪式

·跟遗族商谈之后,做好充分的感染对策的情况下可能举行。

也可能先火葬,日后举行丧葬仪式

1)3月21日(星期日)在末吉町教会教堂,教友会馆上锁,封闭。

2)封闭期间的主日弥撒,『新天主教典』第534条第1项,末吉町教会教堂以非公开形式(没有教友的参与)只有本堂神父的弥撒(Missa pro populo)奉献。也请大家也在同一时刻在家齐心上祈祷。另外,也跟之前一样星期天11:30的主日弥撒继续通过YouTube直播,此外,第1,3主日的14:00的英语弥撒也通过YouTube直播。

【在末吉町教会教堂『教友不参加』弥撒的时间(YouTube直播时间)】

·2021年3月7日(天) 四旬期第3主日 11:00 拜苦路、11:30(日本語) 14:00(英語)

·2021年3月14日(天) 四旬期第4主日 11:00 拜苦路、11:30(日本語)

·2021年3月21日(天) 四旬期第5主日 11:00 拜苦路、11:30(日本語) 14:00(英語)

3)1月7日在另一张纸里面有、根据『新天主教教会法典』1245条、给予到3月末为止免除遵守主日弥撒义务

4) 中止的典礼

- 星期四 9:30 玫瑰经 10:00 弥撒
- 3月7日(日) 8:45 中文弥撒
- 3月14日(天) 8:45 中文弥撒、14:00 韓文弥撒

5) 中止的教会活动

- 中国共同体以及菲律宾共同体的圣母军
- 教会活动中止期间中的教会学校班
- 3月11日(木) 19:30 基督教的入门讲座
- 『街ノ灯』発行预定的纸印刷・製本中止、通过发信息的方式发 PDF 文件

另外、关于教友可以参加的弥撒的再開及教会諸活動的再開、政府宣布緊急事態宣言被解除的情况下、遵从 2020 年 11 月 1 日付的日本天主教主教協議会的『在日本の天主教教会感染症対応手册』、并通过教会委员会四役審議了之后再通知。

以上